



Euzkadi

Urrutzikina 1547'g
Teléfono nóm. 1547
Bidayen Itunduba
Franqueo concertado

IDAZKOLEA TA BANAKOLEA
REDACCION Y ADMINISTRACION
Plaza Nueva, nóm. 3, 2.º

LOTAZILLA
20'na
OSTEGUNA

DICIEMBRE
día 20
JUEVES

V URTIA
A OUV
1808 g zenbakiya
Número 1808

BILBAO 1917

GUNEKUA

Euzkel-ixenak

ERRENDERI.—“Errapel Iñaki”, Idia-
tar Mikel'aren semiari.
MANDIJO GOIKOIA.—“Miren Sor-
”, Barriola'tar Andoni ta Burgoa'
ingere'n alabeari, aitama bitxi ixa-
lagardi'tar Donata eta Eusebe.
onak umel ta gurasoei. Abertzale
euzkerara joten dau. Orixe da aber-
ren neurrija.

“JAUNGOIKO-ZALE”

onen bigarren amabosterokua etorri
Bere atal bat, gaur ez, lekurik ezto-
baña bai beste egun baten, emen
dogu irakurliak pozik artuko da-
illa onen lenengo igandetik asi ta
urtebetian zeintzuk egun diran ba-
gitekua eta aragija istekua bul-
mentzat.

“EUZKEL-ABESTIJAK”

ekeltzale-Bazkuna'k argitaldu dau
guren ingurratz edo cuadernua, 25
az. Ingurratz au bestiak baxen arin
duko dala uste dogu, ba politik ba'
en argitaldu ziran abestijak, orain-
extira itxusijaguak.
esti-zaiak bauke atsegin-aldi bat.

GARMENDIA'TAR GOTZON

gau-lenian urrutizkinez itandu gen-
Hospital'era ia zelan aurkitzen zan
Gixon”, “Anton Berakatz”, “As-
” eta beste eredu asko ain ederto
barregarri egiten dauzan antzela-
Garmendia durangarra, ta eran-
askozaz obeto dagola.
poztuten gara, ja ainbat ariñen
daitela.

MEMELOKERIJAK

memelo memeluak Madrid'en egin
ixeikixunen baten, seguru be, txar-
nak esan ei-dauz gu abertzalioen
ta gure euzkeraan aurka. Len esan-
kon baño geyago ezta ixango. Orrek
sanda dauko euzkerearen eta bere
jaren kaltez.
ta lako beste lelo bat be, Baroja,
dabil arrar-tza egiten egunokaz.
ozue sasi-euzkotarrok, etxauskuk
zuek gora-bera guk geure bidia
ausiko, zuek baño indartsuaguak
biako yোক orretarako.

BESTE BATI LEKUA

nik alde egiten dot emendik eta
dautzuet Gernika'tiko idazki ori,
egilhari bide batez esanik bidaldu
Mari-jesien bertso orrek.

KIRIKIÑO.

Gernika'ko Mari-Jesiak

metetan al-az, irakurle, iges Gerni-
Mari-jesiak dirala-ta ezan gen-
ñok, noiz sortu zan ez-ekijan oi-
zar-zarra zai, emen, gabon aurreko
egunetan, goxeko laurak-bostak al-
kalentik-kale, goiko ixen ori dabon
abestutia.

onen-bere eztabe utzik egin gernika-
eta or yabilkuz, goizian-goizian, 9
gazte; biargiñak eta ikaste-muti-
diantiak bat eginda. Ona emen
ixen-abixenak, eta ez-ixenak:
errea, Retes, Urriaga, Txarron,
Endika (eztaikit abixenik) Aros-
Oteja eta Kalle.

ara zar eta aberkoi orrek, ondoren
erakarni oi-dauz; eurotarik bat
egunotan ezta Gernika'n “Pande-
” ta onen antzeko beste, belarriok
minduta daukaskuenik entzuten;
jesiak gora, ta Mari-jesiak bera,
alde ta sokondo guztietako ume-
neerariokok bere. Gora, zeuek,
zar zaldun gazte eta biargin kantari



Grupo de soldados vascos traspirenáticos en el frente francés. (Esta fotografía, con una cariñosísima carta en euzkera, nos la remite un virtuoso religioso laburdino, también soldado en el frente.)

goiztarrok! Jarraitu olantxerik urtian-
urtian! Gernika eta geure Aberri maite
guztiaren onez.

Or zarie-bada, Bilbao'tarrok! Muli-
llak zarie gauza askotan; ostiko-joko-za-
le odo “pupoltzale”, mendigoizale, eta
abar? ez ete da agertuko iñoiz goize-zale
lagun-a'drarik zuon artean? ¡Ezta emen
barriketiak halijoi! ¡bular beroak eta
mustur entz gordiñak biar dira gero, negu
biotzian, goixeko lauretan, oge epela itxi
ta, kalerik kale! ibilteko! Eta orretarako
Gernika'r gaztiok besteko adorerik eza-
deukozeu bere... egin zeike zer-edo-zer
Badira Gernika inguruan-bere Mari-jese
abestioak, goizian-goiz barik, illunkara-
txuan polito kantetan dituenak: onan egin
oi-dabe Busturi, Lumo, Ajangiz eta beste
erri txiki askotan.

Eta aurrerapidetzat, urrenge egunen
baten (Kirikiñok txarto espaleritxo) imi-
ñiko deusueguz Mari-jesietako itz-neur-
tu edo bertso batzuk; ia datorren urte-
rako ikasi dagizuezan. Musikea, barriz,
eskuta nai dagizuenian Gernika'ko ba-
tzokira.

TXOKILLOAKO TXEPETXA.

Régimen de arbitrariedad, no concertado

En los días en que el País Vasco re-
clama una amplia autonomía, á la que
tenemos perfecto derecho por títulos de
estricta justicia, y para los que nos los
niegan, por la reconocida y pública, con-
stantemente confesada, capacidad de go-
bierno de los vascos, el régimen vigente
de concierto es atacado por el Gobierno.

Nada nuevo aparece bajo el sol, y no
seremos nosotros los vascos amantes de
la libertad patria, quienes podamos des-
mentir esa verdad, mostrando lo que al
presente nos ocurre. Porque en los días
de vida mejor, apenas pudimos distraer
nuestras fuerzas de la empresa de defen-
der la integridad de la constitución nacio-
nal y en los menguados tiempos de los
Conciertos esa ha sido también la labor

de las Diputaciones vascas. La de soste-
ner las prerrogativas reconocidas por la
misma ley española, contra los embates
de los colocados en las alturas del Gobier-
no para cumplir y hacer cumplir esa ley.

Nuestras Juntas y Diputaciones nacio-
nales tenían á mano un recurso eficaz
contra las intromisiones y extralimitacio-
nes de los poderes extraños. Era el uso ó
pase que les daba fuerza de obligar. El
uso ó pase que las anulaba automáticamente,
con su oposición.

Pero en el presente régimen, adoptado
como mal menor, con la protesta perenne
contra la legalidad en que se funda para
intervenir en nuestras cosas, falta toda
arma de oposición á la mala voluntad de
nuestros enemigos. Se llama régimen de
pacto, pero, en realidad, no lo es, pues de
hecho el Concierto acaba, en general, con
la firma de las estipulaciones cuyo cum-
plimiento ó anulación queda á merced del
Gobierno español.

Y esto desde un principio. El artículo
9 del Real Decreto de 1876 establecía,
señalando, por lo que se ve, la naturaleza
del régimen concertado que empezó en
aquella fecha: “Cualquier otra nueva
contribución, renta ó impuesto que las
Leyes de presupuestos sucesivas establezcan,
“serán obligatorias” á las Provincias
Vascongadas y la cantidad que les corres-
ponda satisfacer al Estado se hará efec-
tiva por los medios que el Gobierno deter-
mine, “oyendo” previamente á las res-
pectivas Diputaciones provinciales”.

La misma doctrina, inspirada en Bre-
no, se establece en el artículo 10 del
Real Decreto de 1 de Febrero de 1894,
de renovación del Concierto. “Cualquiera
otra nueva contribución, renta ó impuesto
que establezcan las Leyes sucesivas y que
no tengan relación con las encabezadas,
“obligarán” también á las provincias re-
feridas en la cantidad que les correspon-
da satisfacer al Estado y se harán efec-
tivas, “oyendo” previamente á las res-
pectivas Diputaciones provinciales”, ar-
tículo que con el número 11 aparece en el
Real Decreto de 13 de Diciembre de 1906,
que dicen que rige actualmente.

Es el Estado, y solo el Estado, el que
decreta en materias por su índole concer-
tadas, qué contribuciones, rentas ó im-

puestos son nuevos y exigibles, por ello,
en B. G. y A. Es el Estado, y solo el Es-
tado, quien declara qué contribuciones,
rentas ó impuestos tienen relación ó no
tienen relación con los encabezados. Y es
el Estado, y solo el Estado quien obliga
á B. G. y A. á aceptar sus calificaciones
sobre la naturaleza de los arbitrios que á
él le parezcan nuevos. A las Diputaciones
vascas, que trataron, como parte contra-
tante, con personalidad igual á la del Es-
tado al pactar y al firmar, se les otorga
luego, en relaciones que modifican subs-
tancialmente esos pactos, el sagrado de-
recho de hablar. Y el Estado reconoce
su obligación de oírles para resolver luego
lo que le plazca.

Despréndese de todo esto que el régi-
men actual es nominalmente de pacto y,
en realidad, de arbitrariedad gubernamen-
tal. No intervienen las Diputaciones en las
relaciones económicas posteriores á la apa-
rición de los Conciertos, y en el tiempo
de su vigencia con la autoridad que el
mismo Gobierno les reconocía para pactar
con ellas cuando, trocado el derecho de
hablar que se les concedió en derecho de
resolver y acordar y pactar, fuera aún in-
eficaz para la seguridad de los intereses
vascos, mientras no se encontraran esas
Diputaciones en lo alto de los Tribunales
Contenciosos con aquel poder de fallar en
pleitos que, por razón del nombramiento
de los magistrados, goza el Gobierno es-
pañol.

Pero nada de esto ocurre. El Estado
falla por sí en la vía administrativa, y si
nosotros recurrimos á la contenciosa, nos
encontramos allí con el poder del Esta-
do, que asimismo sentencia, desconocien-
do, para los efectos del juicio contencio-
so, la existencia de un poder igual al del
Estado, y que por lo mismo no debe ser
juzgado por él.

El que nada se haya dicho sobre este
aspecto gravísimo de nuestras relaciones
con el Gobierno, no significa que deba
pasar desapercibido. Teniéndolo en cues-
ta, habremos de buscar compensaciones
en nuestro favor, excitando el patriotis-
mo de los vascos á fin de que esta fuerza
irresistible, cuando va bien dirigida,
aficione á los jurados enemigos de la
Causa Vasca, emboscados en el